







# ROYAL MAIL LINE

Die Königl. Englische Postdampfer-Linie.  
Gegr. 1838.

Regelmäßiger beschleunigter Post-, Passagier- und Frachtdampferdienst  
**Hamburg - New York**

Postdampfer „Orbita“ 21. Februar | Postdampfer „Orduna“ 28. März.  
Diese Dampfer besitzen vorzüglich. Einrichtungen für Passagiere i. d. Kajüte u. 3. Klasse.  
Fahrplan: Hamburg - Southampton 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2. Die Dampfer sind mit Kohlenwasser versehen.

## Brasilien - La Plata

von Southampton

Postdampfer „Andes“ 28. Februar | Postdampfer „Arlanza“ 9. März.

Regelmäßiger Frachtdampfer-Dienst von Hamburg nach  
Westindien - Westküste Amerikas.

Nähere Auskunft erteilen:

**ROYAL MAIL LINE, G. m. b. H., Hamburg,**  
Alsterdamm 39 | Telefon: Nordsee 4030.31, Elbe 1365  
sowie deren Agenten in Halle: **Brasch & Rothenstein,** Doltzschstraße, 6 c. Tel. 1575.

Änderungen vorbehalten.

# WHITE STAR LINE.

Bremen - New York

anlaufend Southampton.

„Doppelschraubendampfer „Canoopie“ 12267 t. 6. März 1923 v. Bremen,  
Doppelschraubendampfer „Cassiope“ 12267 t. 6. April 1923 v. Bremen,  
Doppelschraubendampfer „Pittsburgh“ 16329 t. 27. April 1923 v. Bremen.  
Beliebiger Passagiere in Kajüte und III. Klasse.  
Günstige Gelegenheiten für Reise nach England.

\* läuft auch Cherbourg an.

**Bremen - Halifax (Canada)**

Durchconnoissments, Durchfrachten und Parcel Receipts.

Regelmäßige Verbindung ab Liverpool bzw. Southampton nach  
**New York, Boston, Philadelphia und Canada**

vermittelt der modernsten und größten Schnelldampfer der Welt  
**Majestic 56 551 Tons Olympic 46 438 Tons**  
**Homeric 34 358 Tons Adriatic 24 541 Tons**

Die Einrichtung der I. und II. Klasse übertrifft die luxuriösesten Hotels;  
die III. Klasse in Kabinen eingeteilt, mit Speisesaal, Rauchzimmer und  
Damenalon entspricht auf diesen Dampfern der Einrichtung der  
früheren I. und II. Klasse der Älteren Dampfer.  
Die Expedition im Anschluss an die von England abfahrenden Dampfer  
erfolgt

**von Hamburg: jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend,**  
**von Bremen: jeden Mittwoch und Sonnabend.**

Auskunft über Frachten und An-  
nahme von Ladung:  
Herrn. Danielsberg, Bremen. | Telegr.-Adr. „Dauelsberg“.  
In Hamburg für Fracht und Passage:  
Falk & Co., Glockengießerwall 18. | Telegramm-Adresse: „Falkoni“.

# CUNARD LINIE

„Mauretania“  
schnellster Dampfer der Welt



Regelmäßige Passagier-  
und Frachtlinien nach  
**allen Weltteilen.**

DIREKTE LINIE

**Hamburg**

via Southampton - Cherbourg  
**NEW YORK**

mittels  
Doppelschrauben - Passagierdampfern.

Nächste Abfahrten:

Schnell, „Tyrhenia“ 21. Febr.  
Ostseezug (I. II. III. Klasse) 17 000 Tons.  
Die Dampfer besitzen Kühlräume zur Auf-  
bewahrung leicht verderblicher Güter.  
Günstige Gelegenheiten auch zur Reise nach  
Southampton: Kajüte 2 1/2 - 3 - 4 - 5.

CUNARD, ANCHOR UND  
ANCHOR-DONALDSON-LINIEN.

Nächste Abfahrten der Post- und Schnelldampfer  
von Cherbourg und englischen Häfen nach  
Halifax „Cassandra“ 21. Febr.  
Boston „Andania“ 3. März  
New York „Columbia“ 3. März  
New York „Albania“ 3. März

Wegen Passagen u. Frachten wende man sich an  
Cunard See Transport Gesellschaft  
m. b. H.,  
HAMBURG, Neuer Jungfernstieg 5  
oder an

**Schenker & Co., Halle a. S.,**  
Doltzschstraße 9.  
Fernsprecher 5011.

Änderungen vorbehalten.

# Holland-Amerika-Linie

Regelmäßiger Passagierdienst  
mittels erstklassiger Schnell-  
dampfer

**Rotterdam - New York**

über Boulogne-sur-mer und Plymouth.

**Rotterdam - Cuba - Mexico**

über Antwerpen, Boulogne-sur-mer,  
Bilbao, Santander, La Coruna, Vigo.

Vertreter:

**Halle a. S., G. Vester, A. G.,**  
Bahnhofsstation, Fernspr. 7901.  
Doltzschstraße 5.

Holl-orientanten.

**Watzke & Steiger, Poststr. 9/10,**  
Juwelen - Gold - Silber.

# Schiesshaus Fuchs am Galgenberg

Sonntag, den 18. b. März, nachmittags 2 Uhr  
**Kaffeekränzchen**

bei freiem Eintritt. Uebervollungen und Dar-  
bietungen aller Art - Vereins- und Gesellschafts-  
stimmer nach Eintritt in der Woche frei.



# HAMBURG-AMERIKA LINIE

Nach  
**AMERIKA**

NORD-, ZENTRAL- UND SÜD-  
**AMERIKA**

AFRIKA, OSTASIEN USW.

Billige Beförderung über deutsche und  
ausländische Häfen. - Hervorragende  
III. Klasse mit Saloon- und Receptual.  
Erstklassige Saloon- u. Kajütendampfer  
Biswöchentliche Abfahrten von  
**HAMBURG NACH NEW YORK**  
Reise Auskünfte und Druckachen durch  
**HAMBURG-AMERIKA-LINIE**  
HAMBURG und deren Vertreter in:  
**HALLE a. d. S., Georg Schultze,**  
Bernerburger Straße 32.  
Frachtauskünfte erteilt das  
Schiffsfrachtenkontor G. m. b. H.,  
**MAGDEBURG, Staatsbürgerpl. 12**  
Telephon 3022.

# BREMEN



# AMERIKA

OSTASIEN-AUSTRALIEN

Regelmäßiger Personen- u. Frachtverkehr  
mit eigenen Dampfern. Anerkannt vortreffliche Unter-  
bringung und Verpflegung für Reisende aller Klassen  
**Reise-gepäck-Versicherung**

Nähere Auskunft erteilt  
**NORDDEUTSCHER**  
**LOYD**

+ BREMEN +  
und seine Vertreter in:  
In Halle: Lloyd-Reisebüro L. Schallicht  
Poststraße (Stadt Hamburg).

**Gnadau** bei Magde-  
burg. **Evang. Brüder-  
gemeine.** Gymn. (mit Erziehungs-  
heim a. d. Hand) Ober-  
lyceum (Ausbildungsstätte für evang. Bekehrten,  
Weiber und Schwestern) u. d. Mittels-  
Schule (Berufsausbildung auf d. Mittelschule).  
Lage: Kleine Straße. Große Wärdner- und Spielplätze.  
Freizeit- u. Schulgarten. Die neue Gymnastik im April.  
für das Oberlyceum im Winter.  
W. Hahn, Direktor.

# KÖNIGLICH HOLLÄNDISCHER LLOYD

VON AMSTERDAM NACH

## SÜD AMERIKA

PERAMBUCO-BANJA - RIO DE JANEIRO  
SANTOS - MONTEVIDEO - BUENOS AIRES

Nächste Abfahrten:  
D. „Flandria“ 21. Febr. - D. „Geltia“ 14. März

Nähere Auskünfte:  
**Zillmann & Lorenz,**  
Doltzschstraße 5.

# Größere Aktiengesellschaft der Metallindustrie

sucht in Mitteldeutschland

## Fabrikgebäude

mit mindestens 5000-6000 qm Grundfläche  
zu kaufen od. zu mieten.

Angebote sind zu richten unter **Z. 9363** an  
die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

# Biete an:

1. Fabrikgrundstück, 1/2 Stunde von Halle, Größe 2400 qm, ca. 1000 qm bebaut, Bebauung 7 Millionen.
2. Grundstück in Emmendorf-Ostend, mit Faserzettel, überbaut, Schindeldach, Werkstätten, Baueinrichtungen, elektr. Wasser, Brunnen, 1/2 Morgen, alles frei, Wohnhaus gegen Land in Halle, Bebauung 7 Millionen.
3. 2 gute mal. Grundstücke, Nähe Ballhaus.
4. 2 bef. 8 Baum. Grundst., Nähe Ballhaus.
5. Schönes 7-Baum. Grundst., 1. Hof, m. Gart. 8. Grundstück mit Saunen im Zentrum.
6. 1-Baum. Villa am See mit Garten gegen gutes Grundst. im Zentrum zu tauschen.
7. 1-Baum. Villa am See mit Garten gegen gutes Grundst. im Zentrum zu tauschen.
8. 1-Baum. Grundst. mit Garten in Wehrh., an tauschen gegen Grundst. im Zentrum, m. d. Seeufer.

**Wilhelm Gafke,**  
3 m. mobilis nachd. d. Fernruf 2031.  
Verbindliche Angebote 12-2 Uhr.

# FELLE

Auf alle Sorten Felle zu hohen Preisen.  
Nach oberer Rente, fertige Garnturen von  
Schwarz, Weiß, Braun, Blau, Grün, etc.  
**Uitsch, Kaiserstraße 23,**  
2010.

# Ingenieur- Akademie

(Städt. Polytechn.)  
Wissenschaftl. (Osteo-)  
Programm sofort.

# Möbel

Jeder Art  
liefert sehr preiswert

## G. Schaible

Möbelfabrik,  
Gr. Marktstr. 10  
am Marktplatz.

# Rolläden Jalousien Markisen

liefert und repariert  
**Gustav Hönemann,**  
Halle a. S., Sternstr. 3  
Fernspr. 3631 u. 366

# Hut- und Be- kleidungsbedarf

ed. Stoffe, emulsi-  
**Wilh. Kranig,**  
Verleger,  
Neue Promenade 11

# Preiswert u. gut kaufen Sie sämtliche Unterzeuge und Strumpfware

in 4. ersten Spezialgeschäft  
**H. Schnee Nacht,**  
Gr. Steinstr. 11 über 11

# MARMOR

Waschtischen,  
Schreibtischen  
**P. Gellert & Co.,**  
Steinwarenfabrik

# Sämaschine

(Endl. 2 m breit)  
**1 Hämels-  
maschine,**  
1 fast neuer  
**Höhlen-  
wagen**  
und ein sehr gut erhalt.  
4gültiger  
**Leiterwagen**  
haben vorl. 1000 Mark  
zu verkaufen.  
Bei Kauf  
1000 Mark  
gegen  
1000 Mark  
zu zahlen.  
Hermann Hoffmann  
Bergstr. 11, 6. Quartier, 11







Wochenbeilage der Halleschen Zeitung, Landeszeitung für die Provinz Sachsen, Anhalt und Thüringen, Halle-Saale

### Eine bevorstehende Großtat deutscher Technik

Am großen Doppelwerft am Bodensee naht sich jetzt für Amerika ein neues Zeitalter an. Die Vereinigten Staaten sind auf dem Punkt, das von den Vereinigten Staaten nicht auf dem Boden des Bodensees jemals verwirklicht hat. Die Doppelwerft hat sich die Aufgabe gestellt, die besten Maschinen der Welt zu bauen, die jemals gebaut wurden. Diese Maschinen sind die "Hercules" und "Hercules" genannt. Sie sind jetzt im Bau und werden in wenigen Monaten fertig sein. Sie sind die größten Maschinen, die jemals gebaut wurden. Sie sind die besten Maschinen, die jemals gebaut wurden. Sie sind die größten Maschinen, die jemals gebaut wurden.

Grund das Schiff hier 5 Prozent mehr Fracht tragen kann als in dem höher gelegenen Frachthafen. Nach den statistischen Gegebenheiten wird ein Schiff mit 1000 bis 1200 Tonnage in 80 Meilen Seefahrt etwa 1 Prozent seiner Tragfähigkeit; aus diesem Grunde hat man sich für das tiefer gelegene Scaalen entschieden.

Die Abfahrt von Berlin ist für Ende Juni dieses Jahres vorgesehen. Deutsche Luftfahrzeuge, Ingenieure und Arbeiter werden die technische Führung übernehmen, und die amerikanische Abnahmekommission wird den Flug noch als Gast mitmachen, da erst auf amerikanischem Boden die Abnahme erfolgt. Die Amerikaner haben jedoch den Wunsch ausgesprochen, in direkter Linie von Berlin nach Chicago zu fliegen, wo die amerikanische Regierung ein großes Gelände für den Haltestand und den Landeanflug angekauft hat. Der Flug dürfte von Berlin über Frankreich hinweggehen, dessen Territorium überfliegen werden darf, da das Luftschiff als amerikanisches Eigentum auch mit amerikanischer Besatzung fliegen wird. Ueber die Verwendung des Luftzeuges verläutet noch nichts Bestimmtes. Zunächst soll das Schiff in den Vereinigten Staaten eine Reihe von Versuchsflügen machen, die über Land und über See führen werden. Von dem Ausfall dieser Versuche dürfte es abhängen, ob weitere Luftflüge in Auftrag gegeben werden.

eingeliefert, die es auch ermöglicht, die Gasfüllung der Ozeanluftschiffe zu ergänzen. Sobald jetzt der Luftzeiger für Amerika in Amerika fertig gestellt ist, kann man sich über den Bau der Ozeanluftschiffe intensiv beschäftigen.

### Sicherste Lokomotiven

Die neueste Erfindung der Technik sind sicherste elektrische Lokomotiven. Für den Fernverkehr sind solche ganz nicht in Betrieb genommen, wohl aber benutzt man sie bereits auf den ausgedehnten Bahnanlagen größerer Bergwerke. Die Lokomotiven haben einen hohen Wirkungsgrad, der wenn er auf ein Hindernis stößt, den Strom sofort aufhebt. Der Zug ist also sehr leicht durchs zu bringen, da man da, wo man ihn hinbringen will, ein Hindernis aufbaut. In der Sternlinie der Lokomotive sind ferner eine Anzahl von Rollen angebracht, die in die verschiedenen Weichen eingreifen können. Vor der Abfahrt werden diese Rollen richtig eingestellt und die elektrische Lokomotive fährt nicht nur ohne Führer los, sondern vermag auch unterwegs noch sämtliche Weichen richtig zu stellen.

Aluminium als Baumaterial. Im Technischen Teil der Zeitschrift des Leipziger Reiches Leipzig Nummer 11 und 12, die die neuesten erfindungsreichen Erfindungen, darunter auch Aluminium, das ein anderer Stoff, als welcher jetzt noch Eisen oder Stahl verwendet wird, Aluminium ebenso gut anzuwenden verwendet werden kann, und das es im Interesse der deutschen Wirtschaft liegt, die Verwendung von Aluminium zu fördern, da wir unterforderte Mengen Aluminium aus unserer heimischen Erzeugung beziehen können. Sowohl die Technische Welle in Leipzig als auch die Allgemeine Welle vom 10. März werden schon eine genaue Menge von Aluminiumgegenständen aus Aluminium darstellen, so daß zu hoffen ist, daß die Verwendung von Aluminium und ihrer Legierungen Fortschritte macht.

Die von der amerikanischen Regierung entsandte Studienkommission hat während der letzten Monate die Zusammenfassung der Luftschiffes überaus besten Pläne von deutschen amerikanischen Ingenieuren hergeleitet und geprüft worden sind. Im April dürften die letzten Arbeiten an dem Kreuzer vollendet werden. Im Mai werden dann vom Bodensee aus die ersten Versuche stattfinden, die sich bis über die Alpen ausdehnen dürften. Zum Juni wird das amerikanische Luftschiff nach Berlin überführt, wo es in der großen Halle in Potsdam von dem amerikanischen Vizekonsul beaufsichtigt werden wird. In Berlin werden auch die letzten Vorbereitungen für den Anflug getroffen, der ohne jede Zwischenlandung durchgeführt werden soll. Die Abfahrt von Berlin ist aus dem Grunde gewählt worden, weil der Flugplatz in Potsdam 40 Meilen tiefer als der Bodensee liegt, und weil aus diesem

**Neuanfertigungen**  
**Modernisierungen**  
Salle, Leipzigerstr. 74.

## Karosserie-Schmidt

Lieferant erster Industriekreise.

**Neulack ermauen**  
**Neupolierungen usw.**  
Telephon 3985.

**"Astoria"** Zweitakt-Gebirgs-Motorrad.  
starker, Handkuppelung.  
Sofort lieferbar.

## Eichler 2 1/2 PS

das Leichtmotorrad  
das Welt-Bauelement  
Dauerfahrt am 12. bis 13. Nov. 1932

Sofort lieferbar.

**"Heos"** der billigste und leichteste Seitenwagen.  
schon von 1 1/2 PS verwendbar, da nur 20 kg schwer.  
Kursfristigt lieferbar.

Generälvertretung:  
**Dahlhelm & Hartung, G. m. b. H., Merseburger Strasse 110. Telephon 9061.**

**Geschäftsbücher**  
Extra-Anfertigung sowie Lagersorten  
J. Zoebisch, Geschäftsbücherfabrik  
Gr. Steinstr. 82 Fernruf 6346

## Anschlussgleise

### Projektiertung-Ausführung

**Friedrich Reckmann vormals Otto Reckmann**  
Halle a. S. Fernsprechnr. 5769  
**Fabrik für Bahnbedarf**  
Eichen, Drehscheiben, Lager, sämtlicher Oberbaumaterialien.

Sofort ab Lager lieferbar:  
**Ackerschleppen, Pflüge, Kultivatoren, Acker- u. Saatpflüge, Ackerwalzen, Düngerebrener, Drillmaschinen, Motorspinnpflüge, Schrotmüllern, Zentrifugeln, Butterfässer, Kartoffelermaschinen, Kartoffelsortiermaschinen, Hackseilmaschinen, Dreschmaschinen, Lokomobilen, Strohpresen, sowie alle landwirtschaftl. Maschinen und Geräte.**  
Bindegarne, Karl- u. Weichlaser, Oele, Strohpresse, Drahtgeflecht und alle sonstigen Artikel für Haus und Hof.  
Besondere Holzerei-Abteilung. — Reichhaltiges Ersatzteilager für alle landwirtschaftl. Maschinen.  
Reparaturwerkstatt. — Gütliche Monteur jederzeit zur Verfügung.  
Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen

## Central-Ankaufstelle

für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte  
Halle/Saale, Merseburgerstr. 17/19. Tel. 7981.  
Zweigstellen: Beetzendorf, Bahnhofsstr. 5, Tel. 18. — Erfurt, Andreastr. 35/36, Tel. 418. — Halberstadt, Mühlgr. 45, Tel. 192. — Naumburg, Bahnhofsstr. 25, Tel. 362. — Nordhausen, Kaiserstraße 20 & 1872. — Stendal, Brüderstraße 20, Tel. 498. — Torgau, Feldstr. 16, Tel. 42. — Zeitz, Altonburgerstr. 61-62, Tel. 1095. — Zerbst, Bahnhofsstr. 99, Tel. 408.  
Vertretung: Liebertwolkwitz (Bez. Leipzig), Leipzigerstr. 11, Tel. 44

## Zentralheizungen

aller Systeme wie:  
**Warmwasserheizungen, Dampf- und Luftheizungen, Warmwasserbereitungen, Bade- und Lüftungsanlagen, Dampfheizen, Dampfwasch- und Desinfektionsanlagen, Fernheizungen — Abwärmeverwertung.**

### Dicker & Werneburg, G. m. b. H.

Halle a. S. Fernruf 6031 u. 5739.  
Älteste Hallesche Zentralheizungsfirma. Beste Referenzen

## Holz- und Brennholzverfeinerung.

Am Mousa, den 19. Februar 1932, von 10 Uhr 30 Min. vorm. an kommen vom Freistaat Holzerode, Dorfhof Stull,  
ca 66 Eichen, Stelmacher und Schwenkeholz bis 10 m lang u. bis 30 cm Durchmesser.  
12 Hähern bis 6 m lang u. bis 78 cm Durchmesser.  
5 Eichen bis 6 m lang u. bis 38 cm Durchmesser.  
5 Weiden bis 4 m lang u. bis 50 cm Durchmesser.  
50 von Bretterholz, 75 von Kieferholz  
1 Cent'chen Totale am Bahnhof Holzerode  
brennt, meißtend des Daranholzaus vom Freistaat

### Rentner Klosterode.

## Fr. Noll

Apparatbauanstalt, Halle a. S.  
Oswaldstr. 6. Tel. 6399 Geogr. 1859.  
Kupferseimede  
Autogene Schweißerei  
Massenverzinnerer  
Kupferrohre in allen Stärken.  
Rohrleitungen in Kupfer und Eisen.

Wir bitten unsere Leser ergebend, alle Einträge in sonstigen Verordnungen mit bei den Anzeigen der „Halleschen Zeitung“ vornehmen zu wollen.

## MATTHES liefert

zur Frühjahrsbestellung:  
**Universal-Pflüge, D 10 MN — R 14 MN — Kultivatoren, 9- u. 11 zinkig, Acker-Eggen, alle Größen, S-u Z-Form, Saat-Eggen, alle Größen, Hackmaschinen, 2, 2 1/2, 3 m, Drillmaschinen, 1 1/4, 2, 2 1/2, 3 m, Düngers'ruer, 2 1/2, 3 m, sämtlich in erstklassigen Fabrikaten.**

### Oscar Matthes & Co., Seehausen-Leipzig.

Telephon: Amt Leipzig 15 072.

# MITTELDEUTSCHER INDUSTRIE-ANZEIGER

## Bezugsquellen für Handel, Industrie und Gewerbe:

<b>Abtuhrl-Institute</b> Emil Banno, Kellnerstr. 1-3 Tel. 607/77.	<b>Brunnenbauer</b> Altmann & Muschel, Wladenstr. 11. Tel. 1466.	<b>Elektrische Großhandlungen</b> Hermann Niemyer, Berliner Str. & Tel. 6468.	<b>Firn u. Lacke</b> Hähnel & Westerhoff, Sudstr. 62. Tel. 2386.	<b>Kanalisations-Artikel</b> Gebr. Koch, Forsterstr. 64.	<b>Marmorwaren</b> „Wittke u. Sauer“, Mitteldeutsches Kunst- und Marmor-Werk, Ammendorf.	<b>Rohprodukt-Handlung</b> Wilhelm Tetzner, Halle, Zapfenstr. 18. II. Tel. 4261.	<b>Stempel-, Gravier- und Präge-Anstalt</b> Wilhelm Schubert, Leipziger Str. 66. Tel. 1172.
<b>Armaturen-Fabriken</b> Hermann Witzner, Halle a. S., Langestr. 24. Tel. 607/677.	<b>Bücher-Revisoren</b> Ed. Heller, Wegscheiderstr. 30.	<b>Elektromotoren- und Transformatoren-Großhandlung</b> Elektromotor G. m. b. H., Turmstraße 4. Tel. 6851.	<b>Galvanische Anstalten</b> Gebr. Mass, Saalweberstr. 27.	<b>Kartonagen-Fabrik</b> Erich Schnell, Halle a. S., Dessauer Straße 5.	<b>Maschinen-Reparatur</b> P. Schmalzer, Halle, Triftstr. 6.	<b>Röhren</b> Gebr. Koch, Forsterstr. 64.	<b>Techn. Bedarfsartikel</b> Adolf Böning, Leipziger Str. 76. Tel. 1172.
<b>Auskunfts-Büro</b> Verein Kreditreform, Anhalterstr. 9c. Tel. 6596.	<b>Büro-Bedarf</b> Aug. Weddy, Leipziger Str. 22.	<b>Elektrische Kabel und Isoliermaterialien</b> <b>A. H. Voegt,</b> Seebener Straße 33. Tel. 2012. Tel.-Adr.: „Energie“, Kabel für Stark- und Schwachstrom, Isolier- und Isoliermaterialien, Isoliermaterial aus Holz, Holz und Holzmaterial.	<b>Gas- und Wasserleitungs-Artikel</b> Gebr. Koch, Forsterstr. 64.	<b>Klaviere u. Musikalien</b> Reinhold Koch, Halle, Alte Promenade 13. Tel. 1189.	<b>Maschinen-Reparatur-Werkstätten</b> Just. Wehite, Boekstr. 8.	<b>Sargmagazine</b> K. Fernalt, Landwehrstr. 8.	<b>Torlstreu u. -Müll</b> J. Blocher, Halle a. S., Magdeburger Straße 8.
<b>Auskunfts- u. Devisen-Büro</b> M. Sommer, Poststr. 2.	<b>Büro-Einrichtungen</b> C. Cremer, Leipziger Str. 76. Tel. 6928.	<b>Elektromotoren- und Transformatoren-Reparatur-Werkstätte</b> Elektromotor G. m. b. H., Turmstraße 4. Tel. 6851.	<b>Gas- und Wasser-Installation</b> K. Huohemann, Leipziger Str. 48.	<b>Klempner- und Installation</b> H. Berner, Gr. Klausstr. 18.	<b>Metalgießereien</b> Hermann Witzner, Halle a. S., Langestr. 24. Tel. 607/77.	<b>Schalttafeln</b> „Wittke u. Sauer“, Mitteldeutsches Kunst- und Marmor-Werk, Ammendorf.	<b>Transmissionen</b> Ernst Karlsruh, T. 1281 u. 406.
<b>Automobil-Bereitungen</b> Meyer & Ehrlich, Halle a. S., Magdeburgerstr. 11. T. 4949.	<b>Bürstenwaren</b> E. Weddy, Halle a. S., Breitscheidstr. 17.	<b>Elektromotoren- und Transformatoren-Reparatur-Werkstätte</b> Elektromotor G. m. b. H., Turmstraße 4. Tel. 6851.	<b>Glaser</b> Franz Friedrich Jr., Halle, Böhlberger Weg 8. Tel. 8778.	<b>Kilche-Fabriken</b> Adolf Müller, Königstr. 17. Tel. 8656.	<b>Möbel, Spiegel und Pisterwaren</b> Romanus Skilpa, Leipzigerstr. 10.	<b>Schienen</b> Friedr. Reckmann, Halle, Tel. 6789 u. 6097.	<b>Treibriemen</b> Adolf Böning, Leipziger Str. 76. Tel. 1172.
<b>Automobil-Zubehör</b> Oto Keiler, Halle a. S., Schillerstr. 46. Tel. 8168.	<b>Eisenbahn-Baugeschäfte</b> Friedrich Reckmann, Halle a. S., Tel. 6789 u. 6090.	<b>Elektromotoren- und Transformatoren-Reparatur-Werkstätte</b> Elektromotor G. m. b. H., Turmstraße 4. Tel. 6851.	<b>Glas- u. Kristallwaren</b> J. A. Heckert, Halle a. S., Gr. Ulrichstraße 18.	<b>Kohlen-Großhandlungen</b> P. Fuchs Gr. Brunnenstr. 63. G. Pausy, Thürlinger Str. 16. Tel. 6850. W. W. Birkets, Brückstr. 11. Magdeburger Str. 66. H. Propper & Co. G. m. b. H., Magdeburger Str. 66. „Glückauf“-Kohlenkeller, G. m. b. H., verli. Königstr. (alt. Thür. Bld.). T. 3889 u. 3891.	<b>Mödel</b> Ed. Ochwien, Berlinerstr. 7.	<b>Schlosserei und Maschinen-Reparatur</b> P. Schmalzer, Halle, Triftstr. 6.	<b>Vernickelungsanstalten</b> Ferdinand Haassenger, Barfüßersr. 2. Tel. 1166.
<b>Autoreifen-Reparaturwerkstätte</b> Oto Keiler, Halle a. S., Schillerstr. 46. Tel. 8168.	<b>Eisenbahn-Bauunternehmen</b> Wienrich & Co., G. m. b. H., Halle a. S.	<b>Elektromotoren- und Transformatoren-Reparatur-Werkstätte</b> Elektromotor G. m. b. H., Turmstraße 4. Tel. 6851.	<b>Getreide und Futtermittel</b> Max Uhlig, Halle, Oermainstr. 6.	<b>Klempner- und Installation</b> H. Berner, Gr. Klausstr. 18.	<b>Mostich</b> Wilhelm Krähnert & Co., Fischerplan 6. Tel. 1068.	<b>Schraubmaschinen</b> Gebr. Koch, Forsterstr. 64.	<b>Versicherungen</b> K. Heilmüller, Marktstr. 12. Versicherungen jeder Art.
<b>Baugeschäfte</b> Wilhelm Bode, Halle a. S., Reistr. 80. Tel. 1259 u. 1380.	<b>Eisenbahn-Bedarf</b> Friedrich Reckmann, Halle a. S., Tel. 6789 u. 6090.	<b>Elektro-Motorenbau</b> P. Bauerfeld, Steinweg 58.	<b>Gold- u. Silberwaren</b> Al. Kander Pala vorm. W. Hempel, Leipziger Str. 18 am Turm.	<b>Kolonialwaren</b> F. Müller, Halle a. S., Leipziger Str. 28.	<b>Ole und Fette</b> Adolf Böning, Leipziger Straße 76. Tel. 1172.	<b>Schweißereien</b> Kaiser & Co., Steinweg 41.	<b>Waagen-Fabriken</b> Gebr. Schöden, Prinzenstr. 12.
<b>Bau-Material</b> Albert Rudolf Müller, Auguststr. 17 I. Tel. 2468.	<b>Eisen-Konstruktionen</b> K. Reibach, Hordorfer Str. 2.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Gummi und Asbest</b> Ferd. Dehne Nohl, Steinstr. 10.	<b>Kontor- u. Bürobedarf</b> F. Müller, Halle a. S., Leipziger Str. 28.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Bau- und Möbel-Tischlerien</b> F. Schondorf, Ankerstr. 18.	<b>Eisenwaren und Werkzeuge</b> Barlats & Besl. Inh. K. Schmidt, Leipziger Str. 82. Tel. 6677.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Baumstoffhandlungen</b> Pauli Wernicke, Halle a. S., Gr. Klausstr. 18. Tel. 1900. Lager: Sophienstr. 41.	<b>Eisenwaren und Werkzeuge</b> Korn & Zöllner, Brüderstr. 13. Tel. 6782.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Beerdigungsanstalten</b> K. Fernalt, Landwehrstr. 8.	<b>Elektr. Apparate und Maschinen</b> <b>A. H. Voegt,</b> Seebener Straße 33. Tel. 2012. Tel.-Adr.: „Energie“, Kabel für Stark- und Schwachstrom, Isolier- und Isoliermaterialien, Isoliermaterial aus Holz, Holz und Holzmaterial.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Bestattungs-Institute</b> Ernst Anders, Rudolfswarte 4. W. Jahnke, Brunnstr. 38.	<b>Elektr. Erzeugnisse</b> Hermann Niemyer, Zweigniederlassung Kautzlers, Duisburg, Berlinerstr. 5. Tel. 6453.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Böhrerunternehmen</b> Altmann & Muschel, Wladenstr. 11. Tel. 1466.	<b>Elektr. Erzeugnisse</b> Hermann Niemyer, Zweigniederlassung Kautzlers, Duisburg, Berlinerstr. 5. Tel. 6453.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.
<b>Böhrerwachs</b> „Parladin“ Gratz, Schmeersr. 19.	<b>Elektr. Erzeugnisse</b> Hermann Niemyer, Zweigniederlassung Kautzlers, Duisburg, Berlinerstr. 5. Tel. 6453.	<b>Elektro-Technik</b> Pfeifer & Fritzsche, Büro für Elektrotechnik, Steinweg 4. Tel. 4691.	<b>Haus- u. Küchengeräte</b> Leonhardt & Schlesinger, Halle, Gr. Ulrichstr. 18-16.	<b>Kolonialwaren</b> Ernst Ochs, Halle a. S., Leipziger Str. 96.	<b>Patent- u. Ing.-Büro</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Schulbedarf Engros</b> C. Knope, Wettinerstr. 35. T. 4763.	<b>Wand- und Fußboden-Platten</b> A. Schützer, Rich. Wagnerstr. 13.

**Mähmaschinenmesser-Schleifapparat**  
**Landwirts-Siebling**

Erprobt bester Schleifapparat. Die Schleifung ist die Beste. Nicht nur die Schleifung, sondern auch die Reinigung der Messer ist ausgefallen.

**Unentbehrlich für jeden Landwirt!**  
Baldreichere Erntenergebnisse von Landwirten. Prospekt zur Verfügung.

**Dittlich & Lohmann,**  
S. in b. d. (Sachsen), G.-P., Straußstraße 13.  
Bismarckstr. 56.

Sandm. Beamte und Landwirte als Vertreter gefordert. Generalvertretungen zu vergeben.

Wir bitten unsere Vertreter eruchen, alle Einfälle in unseren Zeitungsanzeigen bei den Inserenten der „Ballebe Zeitung“ vorzunehmen zu wollen.

**5 to Daimler-Lastwagen 45 PS.**

vollständig neu überholt, preiswert zu verkaufen.

**B. von Zaleski,**  
Magdeburgerstr. 56. I.

**Spiralbohrer, Gewindebohrer u. Handreibahen**  
liefert preiswert

**Otto Knorr,** Schillerstraße 25, Telefon 2388.

**Brantweinbrennereien**

In der besten Ausstattung für die Herstellung von Brantwein und Branntwein. Die besten Rohstoffe werden verwendet. Die Branntweinbrennereien sind in allen Teilen Deutschlands vertreten.

**Spezialfabrik Aug. Wenz, Arnstein (Hr.),**  
Bismarckstr. 42.

Sur Weile in Bezug: Anstellungsgebäude Halle 5, Stand 401 a.

**Die höchsten Preise für Rohprodukte sowie Altsen und Rettenbruch abbit**

**Hermann Friedmann Co.,**  
Thomasstraße 35 (an der Ecke).

**Drehstrommotoren**

ab Lager, fabrikmäßig, führende Marken, 2 Jahre Garantie.

220/380 Volt, 2800, 1500, 1000 Umdr., K.A. 0,5, 0,7, 1, 1,5, 2, 3, 4, 5, 5,5 PS.

220/380 Volt, 1500, 1000, 750 Umdr., Schalthub 2, 3, 4, 5, 7, 10, 12,5, 15, 20, 25 PS.

**Transformator**

ab Lager, fabrikmäßig, führende Marken, 2 Jahre Garantie.

5000 220/380 Volt, 5/10, 20, 10/20, 30, 50 KVA  
6000 220/380 Volt, 3,5, 15, 30, 50, 100 KVA  
10000 220/380 Volt, 10, 10/20, 30, 50, 100 KVA  
15000 220/380 Volt, 5/10, 10, 10/20, 20, 50, 100 KVA  
25000 220/380 Volt, 10/20, 20, 30, 100, 200 KVA

sämtlich mit Anzapfungen, Oelkonserviert, Schutzdrosselspulen, einschliessl. Oelfüllung.

**Elektromaschinenvertrieb**  
**Eduard Klassnitz, Berlin NW 6,**  
Karlstrasse 15. Telefon Norden 10.